

DOUBLE-DIPLOME USMB/ UNIVDA
PROGRAMME CONJOINT FRANCO-ITALIEN DE LICENCE / LAUREA
LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES
LAUREA EN LINGUE E COMUNICAZIONE PER L'IMPRESA E IL TURISMO

CURRICULUM INTERNATIONAL COMMERCE
POUR LES ETUDIANTS USMB PARCOURS ANG-ESP ET ANG-ALL

A partir de l'a.a. 2023/2024

(semestre 4 à l'UNIVDA)

Première année / Primo Anno – Semestre 1 e 2 – USMB

| Semestre 1 | ECTS | Semestre 2 | ECTS |
|--|-----------|---|-----------|
| UAF101 Fondamentaux 1 : Anglais Structures de la langue - Théorie Structures de la langue - Application Prononciation et laboratoire 1 | 6 | UAF201 Fondamentaux 1 : Anglais Sociétés et cultures 1 Langue et médias Prononciation et laboratoire 2 Structures de la langue - Application | 6 |
| UAF102 Applications Economie générale 1 Introduction au management des organisations Fondements des systèmes juridiques | 6 | UAF202 Applications Economie générale 2 Fondamentaux du marketing Introduction aux sciences politiques Géographie économique | 6 |
| UAF103 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol Structures de la langue - Théorie Structures de la langue - Application Prononciation et laboratoire 1 | 6 | UAF203 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol Sociétés et cultures 1 Techniques de la traduction Prononciation et laboratoire 2 | 6 |
| UAI104 UA Individualisation au choix <i>Au choix : 1 parmi 2</i> UAI104 Langue et communication UAI104 Parcours réussite - Renforcement langue | 6 | UAI204 UA Individualisation au choix <i>Au choix : 1 parmi 2</i> UAI204 Langue et communication 2 UAI204 Parcours réussite - Renforcement langue | 6 |
| UAM105 Modulaire Culture et usages du numérique Méthodologie du travail universitaire <i>Au choix : 1 parmi 3</i> Anglais : Renforcement Sport 73 (Jacob) Langue vivante 3 (au choix) | 6 | UAM205 Modulaire Management des opérations du commerce international Techniques de vente et de communication <i>Au choix : 1 parmi 3</i> Anglais : Renforcement Sport 73 (Jacob) Langue vivante 3 (au choix) | 6 |
| Totale | 30 | Totale | 30 |

Deuxième année / Secondo Anno – Semestre 3 (USMB) e 4 (UNIVDA)

| Semestre 3 | ECTS | Semestre 4 | SSD | CFU |
|--|------|---|-----------|-----|
| UAF301 Fondamentaux 1: Anglais Sociétés et cultures 2 Langue des affaires 1 | 6 | Discourses and Languages of travelling / Language, Culture, Heritage -Modulo II | ANGL-01/C | 6 |
| UAF302 Applications Economie internationale Community management | 6 | International marketing | ECON-07/A | 6 |

| | | | | |
|--|-----------|---|----------------------------|-----------|
| UAF303 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol Sociétés et cultures 2 Langue des affaires 1 | 6 | Viajes y paisajes: lengua, cultura y memoria en el mundo hispano – Modulo II o Mit Deutsch durch die Welt – Modulo II | SPAN-01/C GERM-01/C | 6 |
| UAI304 UA Individualisation au choix <i>Au choix : 1 parmi 2</i> UAI304 Langue et communication UAI304 Parcours réussite - Renforcement langue | 6 | Le voyage: littérature et communication touristique - Modulo II | FRAN-01/B | 6 |
| UAM305 Modulaire Etudes de cas en marketing international (2) Management import-export : couvrir les risques (2) <i>Au choix : 1 parmi 5</i> Français soutien Traitement des données numériques Sport 73 (Jacob) Stage volontaire en entreprise Langue vivante 3 (au choix) | 6 | Digital communication Modulo II: Working with Digital Apps | NN | 2 |
| | | Seminar: The futures of tourism | NN | 4 |
| Totale | 30 | Totale | | 30 |

TABELLA DELLE CORRISPONDENZE - RICONOSCIMENTO 90 CFU PER PRIMO ANNO E PRIMO SEMESTRE DEL SECONDO ANNO (S1, S2 E S3) PRESSO USMB

| ATTIVITÀ DIDATTICHE LEA USMB (ANG-ESP et ANG-ALL) | ATTIVITÀ DIDATTICA - UNIVDA |
|--|--|
| UAF101 Fondamentaux 1 : Anglais | RICONOSCIMENTO 90 CFU PER S1, S2 E S3 PRESSO USMB - STUDENTI DD IN* |
| UAF102 Applications | |
| UAF103 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol | |
| UAI104 UA Individualisation au choix | |
| UAM105 Modulaire* | |
| UAF201 Fondamentaux 1 : Anglais | |
| UAF202 Applications | |
| UAF303 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol | |
| UAI204 UA Individualisation au choix | |
| UAM205 Modulaire* | |
| UAF301 Fondamentaux 1: Anglais | |
| UAF 302 Applications | |
| UAF203 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol | |
| UAI304 UA Individualisation au choix | |
| UAM305 Modulaire | |

*I 90 CFU dell'attività didattica denominata "RICONOSCIMENTO 90 CFU PER S1, S2 E S3 PRESSO USMB - STUDENTI DD IN" sono così distribuiti

| ATTIVITÀ BASE/AMBITI | SSD | CFU |
|---|--|-----|
| Lingua e letteratura italiana e letterature comparate | LIFI-01/A – Linguistica italiana | 6 |
| | COMP-01/A – Critica letteraria e letterature comparate | 6 |
| Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi | FRAN-01/A – Letteratura francese | 12 |
| | FRAN-01/B – Lingua e traduzione – Lingua francese | 6 |
| | SPAN-01/C – Lingua e traduzione – Lingua spagnola* | 12 |
| | ANGL-01/A – Letteratura inglese | 12 |

| | | |
|--|---|------------|
| | ANGL-01/C – Lingua e traduzione – Lingua inglese | 6 |
| | GERM-01/C – Lingua e traduzione – Lingua tedesca* | 12 |
| ATTIVITÀ CARATTERIZZANTI/AMBITI | SSD | CFU |
| Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio | SPAN-01/C – Lingua e traduzione – Lingua spagnola* | 6 |
| | GERM-01/C – Lingua e traduzione – Lingua tedesca* | 6 |
| ATTIVITÀ AFFINI/AMBITI | SSD | CFU |
| Attività formative affini o integrative | ECON-01/A – Economia politica | 6 |
| | ECON-06/A – Economia aziendale | 6 |
| | SDEA-01/A - Discipline Demo-etnoantropologiche | 6 |
| ALTRE ATTIVITÀ/AMBITI | SSD | CFU |
| Ulteriori attività formative (art. 10, comma 5, lettera d) | Abilità informatiche e telematiche | 2 |
| | Altre conoscenze utili per l’inserimento nel mondo del lavoro | 4 |
| | TOTALE | 90 |

*in alternativa

Troisième année / Terzo Anno – Semestre 5 e 6 USMB

| Semestre 5 | ECTS | Semestre 6 | ECTS |
|--|-----------|--|-----------|
| UAF501 Fondamentaux 1 : Anglais Anglais : Sociétés et cultures 4 Anglais : Traduction appliquée | 6 | UAF601 Professionnalisation Stage* | 30 |
| UAM505 Modulaire Construire son projet personnel et professionnel (2) Etudes de marché (2) <i>Au choix : 1 parmi 5</i> Sport 73 (Jacob) Stage volontaire en entreprise Initiation à la recherche Engagement étudiants Langue vivante 3 (au choix) | 6 | | |
| UAF503 Fondamentaux 2 : Allemand où Espagnol Espagnol : Sociétés et cultures 4 Espagnol : Traduction appliquée | 6 | | |
| UAI504 UA Individualisation au choix <i>Au choix : 1 parmi 3</i> Langue et communication Ouverture aux relations internationales Internationale | 6 | | |
| UAF502 Applications Analyse comptable et financière Stratégie internationale Finance d'entreprise | 6 | | |
| Totale | 30 | Totale | 30 |

*Rapport de stage 16 CFU + Soutenance 14 CFU

TABELLA DELLE CORRISPONDENZE - RICONOSCIMENTO 30 CFU PER TERZO ANNO S5 PRESSO USMB

| ATTIVITÀ DIDATTICHE LEA USMB (ANG-ESP et ANG-ALL) | ATTIVITÀ DIDATTICA - UNIVDA |
|--|---|
| UAF501 Fondamentaux 1 : Anglais | RICONOSCIMENTO 30 CFU PER S5 PRESSO USMB - STUDENTI DD IN* |
| UAM505 Modulaire | |
| UAF503 Fondamentaux 2 : Allemand ou Espagnol | |
| UAI504 UA Individualisation au choix | |
| UAF502 Applications | |

*I 30 CFU dell'attività didattica denominata "RICONOSCIMENTO 30 CFU PER S5 PRESSO USMB - STUDENTI DD IN" sono così distribuiti

| ATTIVITÀ BASE/AMBITI | SSD | CFU |
|--|--|-----------|
| Filologia e linguistica generale e applicata | PHIL-04/B – Filosofia e teoria dei linguaggi | 6 |
| ATTIVITÀ CARATTERIZZANTI/AMBITI | SSD | CFU |
| Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio | SPAN-01/C – Lingua e traduzione – Lingua spagnola* | 6 |
| | GERM-01/C – Lingua e traduzione – Lingua tedesca* | 6 |
| | ANGL-01/C - Lingua e traduzione – Lingua inglese | 6 |
| ALTRE ATTIVITÀ/AMBITI | SSD | CFU |
| A scelta dello studente | | 12 |
| | TOTALE | 30 |

*in alternativa

TABELLA DELLE CORRISPONDENZE - **TERZO ANNO S6** PRESSO USMB

| LINGUE Culture and Tourism - UNIVDA | | | | LEA - USMB (ANG-ITA) | |
|---|-----|---------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| ALTRE ATTIVITÀ/AMBITI | CFU | ATTIVITÀ DIDATTICHE | CFU | ATTIVITÀ DIDATTICHE | CFU |
| A scelta dello studente | 6 | Soutenance | 14 | UAF601 Professionnalisation Stage | 30 |
| Per la prova finale e la lingua straniera (art. 10, comma 5, lettera c) | 8 | | | | |
| Tirocini formativi e di orientamento | 16 | Rapport de stage | 16 | | |